

Wrossauheim-on-Main, 14th Sept. 1946.

R E P O R T. (Translation from German Text)

Concerning the EXHUMATION of a fallen English airman, shot down on 5.1.1945, and buried in a ~~XXXXXX~~ common Grave in the cemetery of Wrossauheim.

Available details concerning the personality of the fallen airman were entered by the then registrar of births and deaths, Herr Wenzel. These details deal especially with the state of the body when it was found on the parade-ground at Wrossauheim. The bones of ~~the~~ upper parts of ~~his~~ ~~thighs~~ both thighs were very badly smashed, and because of this the legs were bent backwards. Further particulars were supplied by the Father of the airman. These concern an injury above the root of the nose, which effected the region near the right eyebrow. The airman ~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ was supposed to have worn a blue sweater on one of his last flights over enemy territory.

In the presence of a representative of the military Government, Herr Bruhn; of a representative of the British consulate in Frankfurt, Mr. Johnson; the Father of the dead airman, Mr. Barr, and a representative of the district Wrossauheim, Herr Nützscher, the Grave was opened by direction of police officer Menzel and Dr. Greiner.

In a depth of approx. 5 ft. (1,70 metres) the remains of several bodies, clothed in their flying suits (literal translation of German word is 'combinations') were found, and they were examined regarding their identity. One of the bodies, lying cross-wise along the edge of the Grave, showed in the well preserved area of the forehead of ~~the~~ otherwise badly broken skull a bone variation which revealed a swelling towards the right eye-brows. The well preserved hair of the person is deep black. On further investigation of the remains it was found that he was clothed with a blue pullover, and the length of the body corresponded well to the size of the ~~the~~ deceased person. The lower and upper thigh bones were badly smashed and in their positions were folded backward. Thus the position of the remains ~~came~~ very close to the description which the registrar Wenzel gave about the person of the airman. According to these findings it seems highly probable that the exhumed body is that of the son of Mr E. Barr.

The body is to be taken from the Grave and placed in a coffin and thus prepared for transportation.

The persons which sign this document assure that according to their best knowledge and conscience they believe, in view of the many distinguishing marks found, that the body in all probability is that of Ernest Henry MacKenzie Barr.

After the body has been placed in a coffin, it will be placed again in the old Grave.

Signed: J. Johnson, representative of the British consulate in Frankfurt.

Ernest D. Barr, father of the deceased.

Bruhn, representative of the military Government.

Dr. H. Greiner, of the hospital in Wrossauheim.

Nützscher, representative of the district Wrossauheim.

P.O. Menzel, Police Administrative district Wrossauheim.

B e r i c h t .

Betr.: Exhumierung eines am 5.1.1945 gefallenen englischen Fliegers bestattet in einem Massengrab auf dem Friedhof in Grossauheim.

Die noch zu erhaltenden Angaben über die Persönlichkeit des Gefallenen wurden vom damaligen Standesbeamten Herrn Wenzel gemacht und betreffen vor allen Dingen den Zustand der Leiche nach Auffindung auf dem Exerzierplatz in Grossauheim. Es handelt sich hier bei um eine starke Zertrümmerung beider Oberschenkelknochen und dadurch bedingt rückwärts hochgeschlagene Beine. Weitere Angaben kommen von dem Vater des Gefallenen. Es handelt sich um eine Verletzung über der Nasenwurzel, die nach rechts in die Gegend der Augenbraue zog und um einen blauen Sweater den der betreffende bei seinem letzten Feindflug angehabt hat.

In Anwesenheit von einem Vertreter der Militärregierung, Herrn Bruhn, einem Vertreter des britischen Konsulats in Frankfurt Mister Johnson, dem Vater des Gefallenen Mister Barr und einem Vertreter der Gemeinde Grossauheim Herrn Ritscher wurde unter Leitung von Herrn Polizeimeister Menzel und Herrn Dr. Greiner das Grab geöffnet.

In einer Tiefe von ca. 1,70 m fanden sich in ihre Kombinationen eingekleidet mehrere Leichnamen, die auf ihre Identität untersucht werden. Bei einem an unteren Rande des Grabes querliegenden Leichnam findet sich an dem stark zertrümmerten Schädel an der wohl erhaltenen Stirngegend eine Knochenveränderung über der Nasenwurzel, die etwas wulstig zur rechten Augenbraue hinzieht. Das gut erhaltene Haar der Person ist tiefschwarz. Bei näherer Untersuchung der Leiche zeigt sich, daß dieselbe mit einem blauen Pullover bekleidet ist und in der Größe ungefähr dem Fall des Betreffenden gleichkommen kann. Die beiden völlig zertrümmerten Ober- und Unterschenkelknochen sind in der Kombination nach hinten umgeschlagen und kommen so dem Bilde sehr nahe, das der Standesbeamte Wenzel über die Person des Gefallenen entworfen hat. Es erscheint nach den gegebenen Angaben höchst wahrscheinlich, daß es sich bei dem aufgefundenen Leichnam um den Sohn des Anwesenden Mister Barr handelt.

Der Leichnam wird aus dem Grab entfernt und eingesargt und zur Überführung vorbereitet.

Die Unterzeichneten versichern nach bestem Wissen und Gewissen, daß es sich an Hand der aufgefundenen Kennzeichen mit größtmöglicher Wahrscheinlichkeit um den Leichnam des Ernest Henry MacKensie Barr handelt.

Nach der Beisargung erfolgte wieder die Beisetzung in das alte Grab.

Vertreter des britischen Konsulats in Frankfurt Mister Johnson

.....
[Signature]

Der Vater des Gefallenen Mister Barr

.....
[Signature]

Der Vertreter der Militärregierung, Herr Bruhn

.....
[Signature]

Herr Dr. Greiner vom Krankenhaus Grossauheim

.....
[Signature]

bitte wenden

Vertreter der Gemeinde Grossauheim, Herr Nötcher

Nötcher

Polizeimeister Menzel, Polizei-Dienstabteilung Grossauheim



Menzel pol. m. v. r.
.....
Polizeiverwaltung
Grossauheim